日本で育った!/

## かんぽうとし

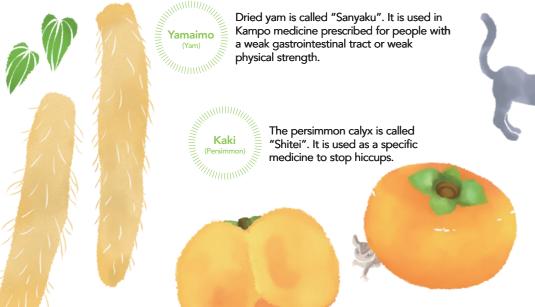
Vol.4 Familiar crude drugs  $\sim$  Winter  $\sim$ 





## Do you know about the crude drugs that can be found around you?

Many of the crude drugs used for Kampo medicines are closely related to the food that you eat regularly. Please take a look at some of the crude drugs familiar to you.

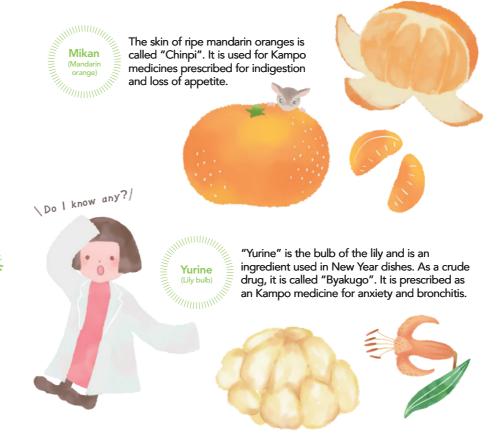




used as Kampo medicine that warms the digestive tract (mainly the intestines).



Burdock seeds are referred to as "Goboshi" in Kampo medicine. It is Gobo used in Kampo medicines prescribed for (Burdock colds and skin diseases.



## COLUMN

## Wishing for one year of health with Kitasato's original Toso.

Toso began in the Heian period as a New Year's Day palace event among aristocrats. During the Edo period, it spread to the general public, and it became a custom for families to drink Toso in the hope of having good health for the year ahead. Toso is made by soaking Toso powder in sake or mirin on New Year's Eve. On New Year's Day, the younger people start drinking this, followed by older people, all the way up to the oldest person. In the old days, people used to drink it while saying "Drunk by

one, a disease-free family, drunk by a family, a disease-free village". The Kitasato Original Toso Powder, Please try it! which contains nine familiar crude drugs such as Sansho, Keihi, and Chinpi, will be distributed to patients at the Kitasato University Oriental Medicine Research Center at the end of the year. Let us protect the traditional events that have been preserved since the old

